

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
Band: 76 (1969)
Heft: 6

Buchbesprechung: Literatur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dem Anwendungsbereich sind indessen noch Schranken gesetzt. Ohne eine gezielte Sortimentsstraffung und die sehr ins Gewicht fallenden Investitionen bei den Maschinen, Einrichtungen und im Innenausbau wäre die Konstanzhaltung der Betriebskosten als Rationalisierungserfolg nicht denkbar gewesen.

Fremdarbeiterplafonierung als Produktionshemmnis

Die Sicherstellung eines qualifizierten Personals für den Tag- und Nachtbetrieb gehört, trotz materiellen Besserstellungen, zu den am allerschwersten zu lösenden Zukunftsproblemen. Der fortgesetzte Abbau der für die Textilindustrie zur Tradition gewordenen Fremdarbeiterbestände hat denn auch bewirkt, dass Nachbestellungen für saisongebundene Nouveautés des öftern nicht mehr rechtzeitig eingeplant werden können und im Ausland Verärgerung und Unverständnis hervorrufen. Dadurch entgeht der Industrie die Ernte für den gehabten Aufwand in der Kreation, Musterung, für Dessinkarten usw.

Bedauerlich ist die Starrheit der bundesrätlichen Beschlüsse, die keine Rücksicht darauf nimmt, was an Mitteln für den technischen Fortschritt in den letzten Jahren alles investiert worden ist zur fortgesetzten Modernisierung des Produktionsapparates.

Zuversichtliche Beurteilung der Zukunft

Der Vorsitzende des Verwaltungsrates, M. Isler, liess keinen Zweifel darüber, dass der Unternehmung noch weitere sehr grosse Aufgaben bevorstehen. Verbesserte Arbeitsbedingungen durch weitere Vollklimatisierung, Ausbau der Sozialleistungen, moderne Wohnungen usw. sollen dazu beitragen, das Image der Industrie zu verbessern, um nach und nach den Zugang zum Schweizer Arbeitsmarkt wieder finden zu können.

Eine allgemeine Konjunkturbelebung in der Textilindustrie des In- und Auslandes lässt bei einigermaßen stabilen wirtschaftspolitischen Bedingungen erwarten, dass die Aussichten für das laufende Jahr als durchaus positiv beurteilt werden können.

Literatur

Berechnungen im Texpssystem — von Dipl.-Gwl. J. Reissig. Als Berufsschullehrbuch anerkannt. VEB Fachbuchverlag, Leipzig 1969, 1. Auflage, 68 Seiten, 14,7 × 21,5 cm, Broschur OM 2.25.

Es handelt sich bei dieser Veröffentlichung um ein Programm zum Erlernen der Feinheitsberechnungen von Garnen, Seiden und Zwirnen in Titer Tex. Die Lernschritte sind darauf ausgerichtet, sowohl die Feinheit aus dem Verhältnis von Masse und Länge des Fadens zu errechnen, als auch die verschiedenen Feinheiten des Texpssystems untereinander umzurechnen.

Leserkreis: Fachleute der gesamten Textilindustrie.

Steuern und Wettbewerb im internationalen Handel — von lic.oec. Walter Brodmann, Separatdruck Nr. 45 aus «Stimmen zur Staats- und Wirtschaftspolitik», herausgegeben von der Gesellschaft zur Förderung der schweizerischen Wirtschaft, Postfach 287, 8027 Zürich.

Diese Schrift ist der Gegenstand einer fundierten und aufschlussreichen Untersuchung. Im Mittelpunkt steht die Frage, ob und inwieweit von Land zu Land unterschiedliche Anteile

der direkten und indirekten Steuern Wettbewerbsverfälschungen im grenzüberschreitenden Warenverkehr hervorrufen können. Mit überzeugenden Argumenten gelangt der Verfasser zum Schluss, dass Produzenten aus Ländern mit vorwiegend direkter Besteuerung gegenüber Konkurrenten in Staaten mit dem Schwergewicht auf den indirekten Steuern, hauptsächlich der Umsatzbesteuerung, rein fiskalisch bedingte Preisnachteile in Kauf nehmen müssen. Die schweizerische Wirtschaft sieht sich infolge des immer weiteren Ueberhandnehmens der Verbrauchsbesteuerung in ganz Europa und des Fortschreitens des integrationsbedingten Zollabbaus mit diesen Problemen in zunehmendem Masse konfrontiert, weshalb auch die Steuerpolitik vermehrt unter dem Blickwinkel der Wettbewerbswirkungen als unter jenem der Einkommensverteilung betrachtet werden sollte. Als Nutzenanwendung ergibt sich daraus, wie W. Brodmann schlüssig darlegt, die konkrete Forderung, die Mittel zur Deckung des künftigen Finanzbedarfs möglichst ausschliesslich durch einen Ausbau der indirekten Steuern, vor allem durch eine verstärkte Ausschöpfung der Warenumsatzsteuer, zu beschaffen.

Messtechnische Ermittlung der Autokorrelationsfunktion an Faserlängsverbänden — von Prof. Dr.-Ing. Dr.-Ing. E. h. Walther Wegener, F. T. I. und Dipl.-Ing. Günter Feier, Institut für Textiltechnik der Rhein.-Westf. Techn. Hochschule Aachen. 48 Seiten, 29 Abbildungen, 2 Tabellen, DM 30.80.

Zur Beschreibung der Ungleichmässigkeit von Faserlängsverbänden lassen sich drei Kennfunktionen bilden: die Längenvariationsfunktion, die Spektrumsfunktion und die Autokorrelationsfunktion. In der vorliegenden Abhandlung wird zunächst die Autokorrelationsfunktion definiert und auf ihre Brauchbarkeit für die Beurteilung der Ungleichmässigkeit von Faserlängsverbänden untersucht. Eingehend werden die verschiedenen Verfahren behandelt, nach denen die Autokorrelationsfunktion bestimmt werden kann. Ein besonderes Gewicht wird dabei auf die Verwendbarkeit der Verfahren in der praktischen Messtechnik gelegt. Mittels eines Korrelationsrechners werden Masseschwankungen von Baumwollgarnen untersucht, und es zeigt sich, dass die Autokorrelationsfunktion ein empfindliches Messverfahren insbesondere für periodische und quasiperiodische Garnungleichmässigkeiten darstellt. Das Messverfahren ist bei dem verwendeten Korrelationsrechner weitgehend automatisiert, was die Verwendung der Autokorrelationsfunktion insbesondere bei Prüfungen von Garnen und Zwirnen im Prüflabor ermöglicht.

Einsatz von Bastfasergarnen in der Wirkerei — von Dipl.-Ing. Rudolf Otto, Forschungsinstitut für Bastfasern e. V., Bielefeld. 24 Seiten, 4 Abbildungen, 6 Arbeitspläne, DM 16.10. Westdeutscher Verlag Opladen.

Die Leistung bei der Fertigung textiler Flächengebilde wird von den Garnverarbeitungseigenschaften und den angewandten Fertigungsverfahren bestimmt. Dem klassischen Webverfahren sind in der erreichbaren Leistung als Folge der angewandten Technik für die Schusseinbringung Grenzen gesetzt. Günstigere Produktionsverhältnisse sind bei der Herstellung der Maschenwaren gegeben, da hier die kurzen Amplituden der bewegten Arbeitselemente höhere Geschwindigkeiten zulassen.

Die bei hoher Festigkeit geringe Dehnung der Leinengarne sowie ihre charakteristische Ungleichmässigkeit und Unreinheit hatte die Verwendung von Leinengarnen für Maschenwaren bisher wenig erfolgreich erscheinen lassen. Das Forschungsinstitut für Bastfasern, Bielefeld, hat in einer syste-

matischen Untersuchungsarbeit überprüft, welche Voraussetzungen für den Einsatz von Leinengarnen auf dem Maschensektor erfüllt werden müssen, um zu befriedigenden Leistungen zu kommen. Die erzielten Ergebnisse zeigen für die Herstellung von gewirkten Halbleinen-Gebrauchswaren Produktionszahlen, die der 15- bis 20fachen Leistung moderner Webmaschinen entsprechen, wobei allerdings die Verwendung relativ guter Garnqualitäten erforderlich erscheint.

Zur Entwicklung von Prüfmethode für die Bestimmung der Pflegesymbole «Chemischreinigen» – von Dr. rer. nat. Dietrich Lenz, Text.-Ing. Ruth Merten und Text.-Ing. Heinrich Kreipe, Forschungsstelle Chemischreinigung e. V., Krefeld. 24 Seiten, DM 11.95.

Die zur Werterhaltung von Textilien als notwendig anerkannte Pflegekennzeichnung ist nur dann sinnvoll, wenn die Symbole den tatsächlichen Pflegeeigenschaften der Ware zuverlässig entsprechen. Dazu bedarf es der Festlegung geeigneter Prüfmethode. Für das Verhalten textiler Erzeugnisse bei einer späteren Chemischreinigung spielt nach herkömmlicher Ansicht vor allem die Art des jeweils verwendeten Lösungsmittels eine Rolle, und deshalb beziehen sich die wenigen vorgesehenen Kennzeichen, d. h. die mit einem Kreis versehenen Buchstaben A, P und F, zunächst nur auf den Lösungsmittel-Einsatz. Eine solche Auskunft ist jedoch nicht erschöpfend, denn der gesamte Chemischreinigungsprozess umfasst eine ganze Reihe von Bedingungen, deren Einfluss auf das Reinigungsgut der eigentlichen Lösungsmittel-Wirkung nicht zu vernachlässigen ist. Dieser Tatsache hinreichend gerecht zu werden, ist recht schwierig, wenn die betreffende Prüfung als Laborverfahren durchgeführt werden soll. Manche Gesichtspunkte, die für jeden, der ständig mit Pflegekennzeichen zu tun hat, von Interesse sein dürften, erläutert der vorliegende Bericht. Er schildert die in jahrelangen Bemühungen unter wesentlicher Beteiligung der FCR erzielten Fortschritte bei der Ausarbeitung einer den Praxis-Verhältnissen weitgehend angeglichenen Prüfung zu der vorläufig letzten Fassung einer für die Belange der Pflegekennzeichnung erforderlichen 3-Stufen-Methode. Wenn gleichzeitig betont werden muss, dass die Lösungsmittellechtheit einer Färbung nur einen Teil des komplexen Begriffs «Chemischreinigungsbeständigkeit» ist, so geschieht dies unter Hinweis auf die künftig zu bewältigenden Aufgaben.

Firmennachrichten

(Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt)

Carl Weber & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft. Neu sind als Kommanditäre in die Gesellschaft eingetreten Alfred Illi und Heinz Bernhard. Beiden Genannten ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Fritz Sturzenegger. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Garnen, Zwirnen und Tüchern.

Christian Fischbacher Co., in St. Gallen, Fabrikation und Handel von Geweben und Garnen, Kommanditgesellschaft. Die Prokuren von Mathias Brandt und Ernst Tschumper sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Baumann und Rudolf Koller.

Kammgarnspinnerei Langenthal AG, in Langenthal, Herstellung von Kammgarnen und verwandten Erzeugnissen sowie

Handel mit solchen. Kollektivprokura wurde erteilt an Edwin Kunz und Max Jaeggi.

Willy Grob AG., bisher in Zürich. An der Generalversammlung vom 27. Februar 1969 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Eschenbach SG verlegt. Zweck ist: Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Grob, von Obstdalen, in Uitikon a. A.; er wurde zum Präsidenten ernannt und führt anstelle Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Gadiant, von Mels, in Eschenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Geissmann, von Hägglingen AG, in Jona.

H. Ernst & Cie. AG, in Aarwangen, Fabrikation und Handel mit Wollgarnen und verwandten Artikeln, insbesondere Uebernahme der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Ernst & Cie». Die Unterschrift von Direktor Marcel Lang ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Stefan Auerbach.

Pfenninger & Cie. AG, in Wädenswil, Betrieb einer Tuchfabrik usw. Dr. Albert Hörni, Emil Hauser-Schwarzenbach, Hermann Sträuli, Jürg Jegher-Pfenninger und Dr. Albert Genner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Kars Perschak; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. iur. Eugen Isler, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Felix Fumasoli, von Zürich und Cadro, in Balgach; Paul O. Rutz, von Nesslau, in Meilen; Hans Ulrich Steinmann, von St. Gallen, in Uetikon am See, und Franz Purtschert, von Pfaffnau, in Horgen.

Schweizerische Seidengazefabrik AG, Zweigniederlassung in Thal, mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Herzog.

Triatex International AG für textile Forschung und Entwicklung, in Zürich 5, Erwerb und Verwertung von Verfahrens- und Schutzrechten usw. Die Unterschrift von Dr. Werner Kunz ist erloschen. Dr. Martin Schwemmer, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Bors.

E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken, in Reichenburg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von, den Handel mit und den Verkauf von Teppichen, Textilien, Bodenbelägen, Filzen, Isolations- und Polstermaterialien. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. April 1969 und Uebernahmebilanz per 28. Februar 1969 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Kistler-Zingg, Textilwerk und Teppichfabrik», in Reichenburg. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugen Kistler-Zingg, Präsident; Doris Kistler-Zingg, Vizepräsidentin; Eugen Kistler-Schwitzer und Roland Kistler, alle von und in Reichenburg. Der Präsident und die Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führen Eugen Kistler-Schwitzer, Roland Kistler sowie Rudolf Dschulnigg, von Sitterdorf, in Lachen, und Dr. Robert Kistler, von Reichenburg, in Niederurnen.

Weberei Walenstadt, in Walenstadt, Aktiengesellschaft. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edwin Leiser, von Grossaffoltern, in Walenstadt.